



Recommending Priority on Unregistered Voters

Phnom Penh: NICFEC, COMFREL, CAS and NDI wrote a press release and this press released was publicly broadcasted in a press conference conducted on September 6, 2007 afternoon at Raffle Hotel Le Royal by focusing on “Audit Recommends Priority on Unregistered Voters.”

According to a reliable audit of the Cambodian Voters Registration List, 88.8% of eligible voters are registered. However, 11.2% are still unregistered which confirms the National Election Commission's (NEC) own estimation of 682,000 eligible voters who need to be registered. NEC intends to clean-up and update the voters list starting on September 15 and ending on October 20, 2007. "Based on our findings, registering eligible voters is far more important than the clean-up of the list. It should be NEC's absolute priority over the next month", recommended Dr. Hang Puthea, Executive Director of NICFEC. "If NEC deletes voters' names from the list, it would prudent to provide concrete evidence that the voter record is invalid."

"I urge caution in the clean-up of the list given the accuracy rate and since it seems a significant proportion of voters permanently or temporarily reside outside their communes and may or may not return to vote." said Jerome Cheung, NDI Country Director.

According to this press release, it stated that the results also show that 76.5% of voters used National ID cards to register. Among young voters under 19 years old, only 56.5% used National ID. "National ID cards have photos that can verify the true identify of a voter. Therefore, the complete distribution of national ID cards would not only facilitate registration, it would also greatly reduce irregularities," added Mar Sophal, the COMFREL Monitoring Program Coordinator.

NDI Election
**ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ជាអាទិភាពទៅលើ
 អ្នកដែលមិនទាន់បានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត**



គណៈអធិបតីនៅក្នុងសន្និសីទកាសែត បង្ហាញពីលទ្ធផល
 នៃសវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត (រូបចំគៈមគ្គុល)

ឆ្នុះឆន្ទៈ អង្គការទឹកហូច ខុម ប្រៀប អង្គការ CAS និង NDI បានធ្វើ សេចក្តីថ្លែងសារព័ត៌មានមួយ ដែល សេចក្តីថ្លែងនេះបានផ្សព្វផ្សាយជា សារាចរណៈនៅក្នុងសន្និសីទកាសែត កាលពីរសៀលថ្ងៃទី៦ខែកញ្ញានេះ នៅ សណ្ឋាគារឡីរ៉ូយ៉ាល់ ដោយផ្ដោតជា សំខាន់ថា «ការធ្វើសវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត គឺផ្តល់អនុសាសន៍ឱ្យយក ចិត្តទុកដាក់ជាអាទិភាពទៅលើអ្នកដែល មិនទាន់បានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត» ។

ដោយយោងទៅតាមសវន- កម្មដែលគួរឱ្យជឿទុកចិត្តលើបញ្ជីឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បង្ហាញថា ៨៨,៨ភាគរយនៃអ្នកមាន សិទ្ធិបោះឆ្នោតទាំងអស់បានចុះឈ្មោះ ។ ប៉ុន្តែ១១,២ភាគរយនៅមិនទាន់បានចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅឡើយទេ ដែលគួរ លេខនេះបានបញ្ជាក់នូវការប៉ាន់ប្រមាណ ដោយផ្ទាល់របស់គ.ជ.បពីអ្នកមានសិទ្ធិ បោះឆ្នោតចំនួន៦៨២.០០០នាក់ ដែល

ចាំបាច់ត្រូវចុះឈ្មោះនោះ ពិតជាត្រឹម ត្រូវ ។ គ.ជ.បមានបំណងសម្អាតនិងធ្វើ បច្ចុប្បន្នភាពបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ដែលចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី១៥ខែកញ្ញារហូត ដល់ថ្ងៃទី២០ខែតុលាឆ្នាំ២០០៧ ។

លោកហង្ស ពុទ្ធា នាយក ប្រតិបត្តិអង្គការទឹកហូចបានផ្តល់ជា អនុសាសន៍ថា «យោងទៅតាមលទ្ធផល នៃការស្រាវជ្រាវរបស់ពួកយើងបានឱ្យ ដឹងថា ការចុះឈ្មោះអ្នកមានសិទ្ធិបោះ ឆ្នោតវាមានសារសំខាន់ខ្លាំងជាងការ សម្អាតបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃទី ១៥ខែកញ្ញារហូតដល់ថ្ងៃទី២០ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧» ។ លោកបានបន្ថែមទៀតថា «វាគឺជាអាទិភាពចាំបាច់បំផុតរបស់ គ.ជ.ប សម្រាប់ខែក្រោយ ។ បើសិនជា គ.ជ.បលបឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតចេញពី បញ្ជីសម្រាប់ដំណើរការចុះឈ្មោះបោះ ឆ្នោត វាចាំបាច់ទាមទារឱ្យមានការផ្តល់ នូវភស្តុតាងច្បាស់លាស់ថាទិន្នន័យលើ បញ្ជីឈ្មោះនោះវាមិនត្រឹមត្រូវ» ។

លោកជេរ៉ូម ជឿង នាយក ប្រចាំប្រទេសនៃអង្គការ NDI បានមាន ប្រសាសន៍ថា «ខ្ញុំជំរុញឱ្យមានការប្រុង ប្រយ័ត្នក្នុងការសម្អាតបញ្ជីឈ្មោះអ្នក បោះឆ្នោតនៃបញ្ជីដែលមានលក្ខណៈ ត្រឹមត្រូវ ។ ម៉្យាងទៀតវាហាក់បីដូចជា បង្ហាញពីសមាមាត្រមួយសំខាន់ចំពោះ អ្នកបោះឆ្នោតដែលស្នាក់នៅក្រៅឃុំ- សង្កាត់របស់ពួកគាត់ជាបណ្តោះអាសន្ន ឬជាអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយអ្នកទាំងនោះអាច ប្តូរមិនអាចនឹងត្រឡប់មកបោះឆ្នោតនៅ ក្នុងឃុំ-សង្កាត់របស់គាត់វិញ» ។

បើតាមសេចក្តីថ្លែងសារព័ត៌- មានបានបង្ហាញថា អ្នកបោះឆ្នោតដែល ប្រើប្រាស់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជាតិ(ប័ណ្ណ សម្គាល់ខ្លួន)ដើម្បីយកទៅចុះឈ្មោះបោះ ឆ្នោតមានចំនួន៧៦,៥ភាគរយ ។ ចំណែកឯអ្នកបោះឆ្នោតដែលមានអាយុ ក្រោម១៩ឆ្នាំ ដែលប្រើប្រាស់អត្ត- សញ្ញាណប័ណ្ណជាតិ ដើម្បីយកទៅចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតមានចំនួនតែ៥៦,៥ ភាគរយប៉ុណ្ណោះ ។

លោកម៉ា សផល អ្នកសម្រប សម្រួលកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យការបោះឆ្នោត នៃអង្គការខុមប្រៀបបានមានប្រសាសន៍ ថា «អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជាតិមានបិទរូប ថត អាចបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណពិត ប្រាកដរបស់អ្នកបោះឆ្នោតបាន ។ ដូច្នេះ ការបញ្ឈប់ការថែកអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ជាតិនិងមិនត្រឹមតែអាចប្រើដើម្បីជួយ សម្រួលដល់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបាន តែប៉ុណ្ណោះទេ វាថែមទាំងអាចជួយកាត់ បន្ថយនូវភាពមិនប្រក្រតីបានយ៉ាងច្រើន ផងដែរ» ។

នេតមន្តន